



**Kalia**

HISTOIRES D'EAU<sup>TM</sup>  
ONCE UPON A TIME...WATER<sup>®</sup>



**106192**

Coude d'alimentation rond  
*Round Wall Outlet*



**106193**

Coude d'alimentation carré  
*Square Wall Outlet*

[www.KaliaStyle.com](http://www.KaliaStyle.com)

## Instructions d'installation - Garantie *Installation Instructions - Warranty*

*Numéro de série/Serial number*

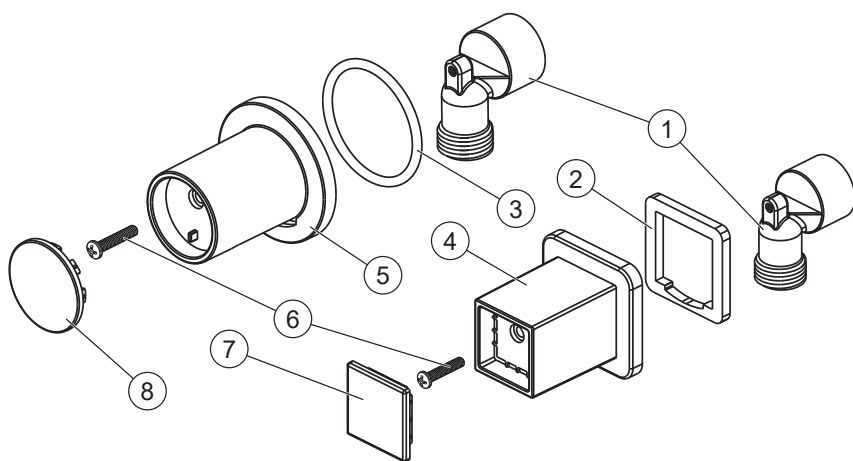


Conserver ce guide après l'installation car il contient des informations utiles pour le service et la garantie.

*Keep these instructions after you have finished the installation, it contains useful information regarding service and warranty.*

## Schéma des pièces

## Parts Diagram



## Liste des pièces

## Parts List

Assemblage Assembly	#	Número de pièce Part Number	Description	Qté totale Total qty
-	1	106206-XXX*	Connecteur mural / Wall connector	1
-	2	106207	Joint d'étanchéité carré / Square gasket	1
-	3	106208	Joint torique D50 x 3,5mm / D50 x 3,5mm o-ring	1
-	4	106209-XXX*	Finition décorative carré / Square decorative trim	1
-	5	106210-XXX*	Finition décorative ronde / Round decorative trim	1
-	6	106211	Vis M4 x 20mm / M4 x 20mm screw	1
-	7	106212-XXX*	Capuchon décoratif carré / Square decorative cap	1
-	8	106213-XXX*	Capuchon décoratif rond / Round decorative cap	1

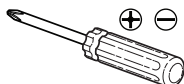
\* XXX signifie que la couleur du fini doit être spécifiée/XXX means that the finish color must be specified

## Outils et matériaux nécessaires

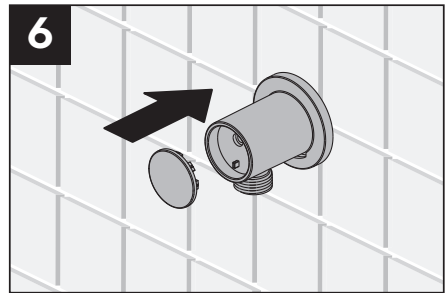
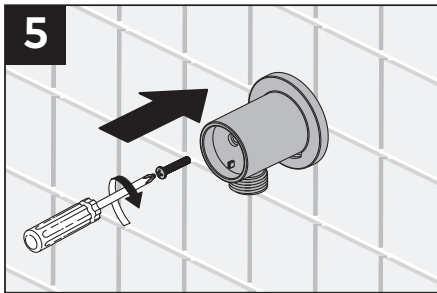
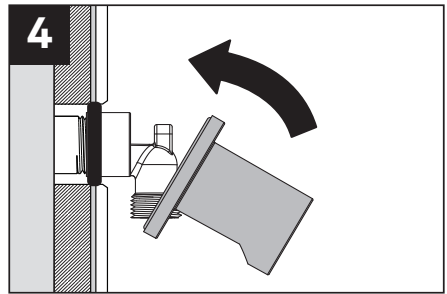
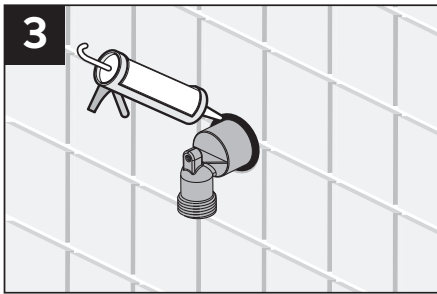
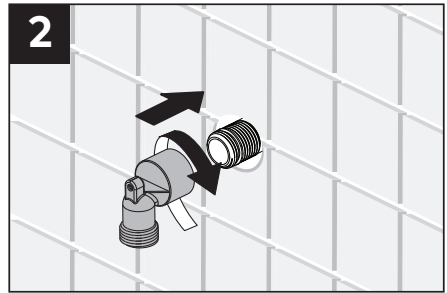
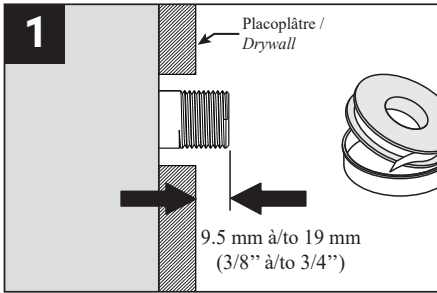
## Necessary Tools and Materials



Ruban d'étanchéité pour filetage/  
Thread sealant tape



Tournevis Phillips/  
Phillips screwdriver



## Entretien et nettoyage

Pour éviter les bris et vous assurer d'un fonctionnement optimal, il est nécessaire de suivre ces recommandations lors de l'entretien de votre produit Kalia. Les dommages par un traitement inapproprié ne sont pas couverts par la garantie Kalia.

- Rincer à l'eau propre et essuyer avec un chiffon de coton doux ou une éponge. Ne jamais utiliser de matériel abrasif tel que brosse ou éponge à récurer pour nettoyer les surfaces.
- Pour les souillures tenaces, utiliser un détergent liquide doux tel que le liquide à vaisselle et de l'eau chaude. Ne pas utiliser de nettoyant abrasif et acide.
- Lire attentivement l'étiquette du produit de nettoyage afin de vérifier qu'il soit adéquat. Toujours essayer la solution de nettoyage sur une surface moins apparente avant de l'appliquer sur la totalité de la surface.
- Rincer complètement avec de l'eau immédiatement après l'application du nettoyant.
- Un nettoyage régulier prévient l'accumulation de saleté et souillures tenaces.

## Maintenance and Cleaning

*To avoid damage and optimize your product, you must follow the below recommendations when maintaining your Kalia product. Damages resulting from inappropriate handling are not covered by the Kalia warranty.*

- *Rinse with clean water and dry with a soft cotton cloth or sponge. Do not use anything abrasive such as a scouring brush or sponge to clean the surfaces.*
- *For tough stains, use a gentle liquid detergent such as dish soap and hot water. Do not use an abrasive and acidic cleaner.*
- *Carefully read the label on the cleaning product to make sure it is safe and appropriate. Always try the cleaning solution on a less visible surface before applying it to the rest.*
- *Completely rinse with water immediately after applying the cleaner.*
- *Regular cleaning prevents the accumulation of dirt and tough stains.*

## Garantie

**GARANTIE À VIE LIMITÉE POUR LES SYSTÈMES DE DOUCHE KALIA À L'EXCEPTION DES COMPOSANTES SUIVANTES DONT LA GARANTIE EST POUR 1 AN :**

- JETS DE CORPS
- TÊTE DE PLUIE
- POMME DE DOUCHE
- DOUCHETTE
- BOYAU FLEXIBLE
- RAIL POUR DOUCHETTE
- BEC DE BAIN MURAL

Kalia inc. garantit à vie sa robinetterie de salle de bain contre tout défaut de matériel ou de fabrication dans des conditions normales d'utilisation et d'entretien tant et aussi longtemps que l'acheteur/propriétaire possède sa résidence.

Pour information sur la garantie complète, visitez le [www.KaliaStyle.com](http://www.KaliaStyle.com)

## Warranty

**LIFETIME LIMITED WARRANTY ON KALIA SHOWER SYSTEMS EXCEPT 1 YEAR LIMITED WARRANTY FOR THE FOLLOWING COMPONENTS :**

- BODY JETS
- RAINHEAD
- SHOWERHEAD
- HANDSHOWER
- FLEXIBLE HOSE
- WALLBAR
- TUB SPOUT

*Kalia Inc. guarantees all aspects of its bathroom faucets to be free of defects in material and workmanship for normal residential use for as long as the original consumer/purchaser owns his or her home.*

For complete warranty information, visit [www.KaliaStyle.com](http://www.KaliaStyle.com)



# Kalia

HISTOIRES D'EAU<sup>MD</sup>  
ONCE UPON A TIME...WATER<sup>®</sup>

1355, 2<sup>e</sup> Rue, Parc industriel  
Sainte-Marie (Québec)  
Canada G6E 1G9

T 418 387-9090

1 877 GO KALIA (1 877 465-2542)

F 418 387-9089

KaliaStyle.com     